

ANNUAL REPORT

July 2013 - June 2014

Dear friends.

Hesperian has experienced exponential growth this year in the number of people accessing our health information. We have been amazed by the millions we have reached through a variety of traditional and digital paths—numbers we never imagined possible.

Even before the year ended, we surpassed 200,000 downloads of our Spanish and English mobile app "Safe Pregnancy and Birth," while international partners are engaged in adapting it in another 7 languages. People are visiting our website from 222 countries and territories (of a total of 254). They're finding what they are looking for—from women's health to first aid—and sharing it with others, then returning for more. After the United States, the largest numbers of people accessing hesperian.org are crossing the "digital divide" from Mexico and Brazil. We have free materials online in 31 languages, and now offer printed books in 12! In the coming year, we will further expand these distribution channels, launching new materials in even more languages.

We have invested an enormous amount of work to ensure that Hesperian's health information online and in print is always current and up-to-date. Then we work with our partners so that new information ripples out through dozens of languages and books. An almost invisible achievement this past year is developing and implementing systems to make that happen—with a staff size relatively unchanged from when we were working in only two languages and exclusively in print.

This growth in numbers is exciting because it is measurable. More meaningful is the harder to measure accomplishment of helping so many more people address difficult, persistent health challenges. At a time when global political economies deny the right to health to millions and the inability of eroded systems to deliver care is clearer than ever, it's gratifying to know that providing people with respectful, practical and trustworthy advice can strengthen their ability to collectively improve health for their families, their neighbors, their co-workers, and their communities.

The oversized impact of Hesperian's small staff is due to our hard work, the efforts of a growing cadre of volunteers, and deepening relationships with historical partners while extending our outreach to new ones. We thank you for your support and ask you to join us in making it possible to reach even further—to achieve Health for All.

Sincerely,

Sarah Shannon, Executive Director

A PERFECT MATCH: HESPERIAN

Information should be freely available to everyone. This for other libraries around the world. The number of makes collaboration between us a perfect match, leading people from Colombia and South Africa accessing the

to more and better health information for patrons to explore, discuss and take home.

Thanks to support from the Bill and Melinda Gates Foundation, four libraries—in Villanueva and Marsella, Colombia, and two in Pietermaritzburg, South Africa—received on-site training from Hesperian staffin how to use our print books and HealthWiki as a community resource. As part of the training, each library has now set up—and regularly updates—webpages that alert

users to local health-related news, events and activities and provide easy access to the HealthWiki.

These webpages also highlight the specific HealthWiki information most requested by their communities. In addition to improving access for local users, this process also

Hesperian shares a core belief with public libraries: helps Hesperian learn how to customize our HealthWiki

HealthWiki has increased significantly as library users find health information online.

Print books are another critical part of the picture. With support from the Branson Family Foundation, the African Library Project placed Hesperian books in 220 community libraries in Malawi, Sierra Leone and Ghana, in rural villages where access to health information is hard to come by (and reliable healthcare is even scarcer). The African Library Project also distributed

Hesperian books in English and Chichewa to librarians from these countries who attended the annual ALP Library Summit. The librarians are excited to use the books in community and primary school libraries, and as science texts in classrooms.



GREATER REACH

Digital Formats Expand Access

There's been a dramatic increase in the number of people using the Hesperian HealthWiki, our online home for free, web-based versions of Hesperian's books. Visits have more than doubled, to more than 1.3 million during the past year.

While that's exciting, we're even more delighted to see that well over half those visitors now come from the global South, many of whom are accessing information that's difficult or even dangerous to obtain in their home countries. 55% of HealthWiki visits now originate in Latin



America, and large numbers also come from India, the Philippines and Saudi Arabia.

And here's one more statistic that's not only gratifying but amazing. A study by graduate students at New York University revealed that HealthWiki visitors shared what they found with an average of 21 other people! Multiplied by the number of visits, that means that almost 30 million people benefitted from information provided by the Hesperian HealthWiki last year.

Our library of searchable health information is evergrowing, and new resources in English, Spanish and many other languages are constantly being added. The most frequently viewed topics are:

- nutrition
- stomach and intestinal pain
- medications
- water purification
- basic first aid
- safe pregnancy and birth
- safe abortion
- family planning
- sexual assault

This material is downloadable as PDFs for use offline as well. Now there are editions in 31 languages besides English and Spanish available for free download on Hesperian's website!

What's New in the HealthWiki?

Hesperian added 10 books to our HealthWiki this year:

- Where There Is No Dentist
- Helping Children Who Are Deaf (English, Spanish, Vietnamese, Chinese)
- Helping Children Who Are Blind (English, Spanish)
- A Book for Midwives (English, Spanish)
- A Health Handbook for Women with Disabilities (Spanish)
- Plus new chapters from the *NEW Where There Is No Doctor* (English, Spanish, Portuguese, French, Swahili)

We are thrilled to make this lifesaving and healthpromoting information now even more widely available through our online HealthWiki.

We couldn't do what we do without a group of devoted volunteers, 24 of whom contributed over 4,000 hours of their time this year. Our digital volunteer team includes proofreaders, coders, designers, image manipulators, translators, mobile programmers and various other detailoriented geniuses who tirelessly lend their skills and time to developing new digital presentations of Hesperian's materials. They come to Hesperian via ads or through family, friends and fans.

Those same volunteers helped us with the coding and programming work to make the HealthWiki mobile friendly. Now people everywhere can also access



this information using tablets, cell phones and other mobile devices.

In particular, we offer our deep thanks to:

Luke Sherman
Jean Box
Karen Warrick
Gretchen Herbkersman
Chris Beier
Jessica Trinh
Terri Hearsh
Elizabeth Seiver
Matt Litwin
Katie Gustafson

Hai Nguyen

Georgia Mulligan

Bernadette Etienne
Tewabu Belete
Katherine Erickson
Phyllis Friesen
Anastasia Gordon
Linda Höwe
Phillippe Manzano
Charlie Carroll
Amelia Dang
Phyllis Friesen
Aida Moncayo Gomez

PEOPLE-CENTERED HEALTH

New Resources to Address New Challenges

NEW Where There Is No Doctor

A completely revised edition of *Where There Is No Doctor* is well underway. Incorporating our 41 years of experience and dialog with partners all around the world, the new book will maintain the much-loved accessibility and promotion of self-reliance of earlier editions, but will focus more on the changing needs of an increasingly urban global population.

As we work on the new edition, we've been publishing completed chapters on our website in several languages.



Among the new content released this year is a greatly expanded first aid chapter in Spanish, the product of extensive testing and review by our partners in Latin America, as well as up-to-date information on pain in the belly and gut, pre- and postnatal care, menstruation, nutrition and how to improve community health through water and sanitation projects. We're also developing new content on diabetes, heart disease, cancer and family planning, specifically designed for community-based action in resource-poor settings.

Helping Children Live with HIV

Children growing up in places where HIV is endemic experience medical problems, trauma and loss of loved ones at a young age, whether or not they individually are infected with HIV. To serve their unique needs, Hesperian is hard at work on a new book, Helping Children Live with HIV. It's designed to reduce parent-to-child HIV transmission, help children cope with death and grief, prevent sexual abuse and provide for the medical and nutritional needs of HIV-positive babies and children. Draft chapters of the book and specially designed single-page topical handouts are now being field-tested in India, Kenya, Malawi, Mozambique, South Africa, Tanzania, Uganda, Zambia and Zimbabwe. We're looking forward to feedback and suggestions from our partners on how to improve this much-needed resource.

Coming Soon!

Health Actions for Women

Written to help women win better health, this companion to Where Women Have No Doctor uses a whole-community approach. Its stories, games and activities engage people of all genders and ages and enable facilitators to mobilize around a range of contentious women's health issues. When community organizers and health educators in 23 countries field-tested the book, 80% said it made them more confident discussing topics like sexual health, violence and gender roles. According to Planned Parenthood president Cecile Richards, "No other resource today provides such concrete tools to engage communities and empower women of all ages to build lasting change from the ground up." Health Actions for Women will be released this winter.

A Workers' Guide to Health and Safety

This vital resource covers not only health hazards but also social problems like sexual harassment and low wages. Its innovative approach helps workers identify and prevent workplace hazards where there are few occupational health experts and poorly enforced labor laws, and also shows how to create long-term change by building factory safety committees, forming strategic alliances and better understanding international labor rights. With an emphasis on the garment, shoe and electronics industries, it includes



 $\ \, \ \,$ 2013 Valerie Caldas/ Johns Hopkins University Center for Communication Programs, Courtesy of Photoshare

easy-to-use chemical identification charts and discussions of the uses and limitations of protective equipment. A Worker's Guide to Health and Safety will be out this winter.

Treating Cervical Cancer

We produced new material on treating cervical pre-cancer with cryotherapy. This is a game-changer, particularly in poor communities, and our step-by-step description of how to do it breaks ground for clarity and accessibility. We've posted it online, made it available as a PDF and are adding it to the upcoming English, Spanish and French editions of *A Book for Midwives*.

BOOKS WITHOUT BORDERS

More Resources in More Languages

Reliable, easy to understand health information in over 80 languages is what makes Hesperian unique. New translations completed and launched this year include A Book for Midwives in Nepalese, and editions of A Health Handbook for Women with Disabilities in Armenian and in Braille. And we've helped partners initiate editions of Disabled Village Children in Vietnamese, Helping Children Who Are Blind in Braille and Where There Is No Doctor in the languages Haligaynon (Philippines) and Bisaya Hesperian's books to use in their programs and with their communities.

Hesperian has worked with our translation partners to make 12 titles in 10 languages available for distribution in the US. Diaspora communities and travelers can now get "print on demand" copies of these books. Since we released our first print-on-demand book—the Haitian Creole edition of Where Women Have No *Doctor*—in March of 2013, we've brought out 8 more: Chinese and Russian editions of A Community Guide to Environmental Health, Burmese and Lao editions (Malaysia). Hesperian staff and volunteers supported of Where Women Have No Doctor, an Urdu edition of these groups and the 68 other organizations currently A Book for Midwives, and Nepalese editions of A Book in the process of developing locally adapted editions of for Midwives, A Health Handbook for Women With Disabilities and Where Women Have No Doctor, Several French editions are now being completed.

Community Health information in Swahili

Swahili, the national language of 4 countries, is spoken by over 140 million people throughout Africa. And it's now the most recent language launched online in Hesperian's digital commons. Our Tanzanian partner COHIBISA, a nonprofit based in Dar Es Salaam, does fantastic work with youth in the districts of Rufiji and Lindi on water, sanitation and hygiene, and other environmental issues. COHIBISA has already produced the Swahili edition of A Community Guide to Environmental Health, and we are now collaborating on NEW Where There Is No Doctor chapters in Swahili to create a collection of sharable and adaptable resources for community health workers throughout the region.



Books Shipped Around the World

With support from our generous donors, Hesperian's Gratis Book Fund enabled us to reach even more people this past year. We distributed 2,084 free books and pamphlets each one a priceless and permanent benefit to a teacher, health worker or community leader struggling to bring
In the evenings when everyone has finished working, we simple, basic health care to his or her community.

books is read and answered by our steadfast Gratis Book AIDS... Thank you for thinking of us."

volunteers, Lee Gallery and Susan Heller. They must make painful choices based on where books will benefit the most people. Each book we can send is then prepared and shipped by our dedicated book-packing volunteers Stan Sprague, Judy Tart, Cecille Garcia, Calvin Chiu and Benji Dossetter.

As a community health worker in Ghana reports: "The books are doing marvelous things, especially for the youth. gather under a tree and I read and explain some of the con-Each letter and email we receive requesting free tent to them, topics like family planning, eating healthily,

Over 40 Years with **Peace Corps Volunteers**

Hesperian continues to work with Returned Peace Corps Volunteers (RPCVs) to get more books in more languages to the volunteers' host communities. Among the outstanding efforts of this most committed cadre of internationalists, the Dokotoro Project of the Friends of Mali RPCV group is translating Where There Is No Doctor into Bambara, an edition eagerly awaited by community health groups in Mali. The Ethiopia-Eritrea RPCVs have established a Legacy Fund to send health information, especially regarding HIV and AIDS, and copies of Where There Is No Doctor to Ethiopia and Eritrea. By helping to distribute and translate Hesperian books, these two groups model how RPCVs can help Hesperian information reach communities in need.



© 2005 Jade Juhl, Courtesy of Photoshare

Financial Activity 2013–2014

Hesperian closed fiscal year 2014 with healthy assets of \$846,806. Individual donations, vital to our financial health, totaled \$336,929 which signifies an increase of 16% over the previous year. Corporations also contributed \$1,895, as matching amounts to the generous gifts made by their employees. Foundation income increased by 41% to \$1,144,377.

In addition, Hesperian received the valuable gift of 9,325 volunteers hours from 171 volunteers working around the world as researchers and reviewers, book packers, field testers, translators, data analysts, and digital coders and programmers.

We thank you all — our donors, volunteers, book buyers and well-wishers — for your invaluable support.



Hesperian's 2013–2014 Donors

Hesperian is deeply grateful to the individual and organizational donors whose gifts supported our shared vision of health for all.

Individual Donors

★ = Giving for a decade or more!

David Abello • Katie Abrams • Sarah Adams • Sally Aerts • Nancy Aguilar • Karin Ahearn-Sweeney • David Albright • E. Lynne Albright • Cristina Aldridge • Jason Alexander • Jill Allison • Thomas Almstrom Frank Altendorff • Ann and John Anderson★ • Hilary and Michael Anderson★ • Christina Andrade • Steve and Connirae Andreas • Anonymous • Nilofer Ansari • T. Aranes • Mary Araquistain • Paul Armington • Stephen Arpadi • Linda Artel and Bruce Berg • Ingrid Asmus • Sarah Bachman and Rav Wells • Franklin Baer • Sarah Bailey • Mary Baker • Frank Baldwin • Cynthia Ballard-Guminski • Dasarathi Baregala • Nanette Barkey • David Barnhart • Vicky Barrette • Mario Barrientos • Judy Barsalou and Ghassan Nakad • Neil Barton • John Batronis • Stephan Baumann • Tim Beaty • Laurie Beavers • Emily and George Beck • Carl and Jenny Becker • Britt Beeson • Christine Beier and Lev Michael • John Bellows and Paulina Oliva • Mary Bender and Stephen Hoyt • Aaron Bender • Talbert Bentley • William Berbon • Robert Berenson★ • Denise

Bergez★ • Frans Berkhout • Chris Bertelson • William Bestor • Barbara Binder • Ian Binding • Joan Birch★ • B. Birky • Michael Birnbach and Pat Bagdon • Nancy Bissell • Duana Blakey • Mark Blandford • Caroline Bliven Robert Blumberg • Mariorie Boetter • Diana Bohn • Celine Boochever • Claudia Booker • Norman Bookstein • Anne Boyd Rabkin • Mariet Braakman • Isabelle Brabant★ • James Bradley • Kathleen and John Braico • Stephanie Brandli • Gary Breaden • John Brenkle • William and Maryan Brieger • Laurence Brinich • Janice Brody • Garrett Brown • Calla Brown • Steven and Lilian Gonzales Brown • Susan Browne★ • Douglas and Phyllis Brunson★ • Javne Buchanan • Kav Bullitt • Mike Bullock • Jenifer Burckett-Picker • Chris and Ginny Buresh • Matthew Burk • Bill Burke • Margaret Burns • Pauline Butcher★ • Mark Butler and Meg Simonds • Jerry and Barbara Buttrey★ • Sarah Buttrey★ Steve Caddle • Steve and Beth Cagan★ • Cynthia Campbell • Lucy Candib★ • Charlene Canger • Andrea Capachietti • Linnea Capps★ • Robert Caputo • Jose Perez Carbonero • Tara Cardinal • Shanna Carlan • Vivian Carlson • Cvnthia

Carmichael★ • Janet Carr •

Jim and Dana Dee Carragher • Ronald Case • Ricky Cash • Kristen Cashmore ★ • Morry Cater • Michele Cathey-Hamley • Roderick Chamberlain • Wai Shing Chan • Kit Shan Chan • Paulette Chaponniere • Wenmarita Cheltenham • Ralph Chen-Green • Victoria Chetty • Haideh and Jeffrey Chew • Michelle and Dennis Chick • Amy Choate • Kari Christensen • Karen Chung Domenick Cirulli★ • Davida Coady★ • Brandon Coale • Micha Cochrane • Jonathan Cohen and Rebecca Lasky★ • Carol Colfer • Edwin Colflesh • Sherron Collins • Tuyet Cong-Ton-Nu • Margie Cook • Frances Corazza • Deogracia Cornelio • Maria Cornelius • Marc Corren • Joan Costello • Genevieve Costello • Matthew Courv • Jean and Roger Cox • Joan Cox • Ellen Craig • Jan-Marie Crenshaw • Stephen Cullenberg★ • Caroline Cullinan • Dean Cycon • Robin Daley and William Kaiser★ • Margaret Daly Masternak★ • Lydia Dambekalns • Katherine Damon • Amelia Dang • William and Susan Daniell Philip Darney and Uta Landy★ • William and Joanne Davis★ • James Davis • Martin Davis • Tessa Davis • Susan Davis • Vivien and Theta Davis Tsu★ •

Frank De Leeuw★ • Nigel Deacon • Beth DeFrance • Liz Delanev • Margaret Denison • Marie Dennis • Kathy DeRiemer★ • Daryl Dichek and Ken Smith* Mary and L. Robert Dodge★ • John Dodson • Douglas and Patricia Donaldson • Harriet and Gregory Donati • Robert Downie • Beth Dovle • Sheila Doyle Kiernan★ • Nancy Drooker and Alix Sabin • Patricia DuCharme Kate and Michael Duffield • Dick and Faith Duhring★ • Frances Dupont • Vance Dykstra • P. William Dysinger • Linda and Jay Eastman★ • Heidi and Rov Eastman★ • Ellen Edmands • Tom Emerson • Ava and Ted Emerson • Kirsten Emmott★ • Ruth Endicott Freeman★ • Nathan Englehardt • Kristina Engstrom★ • Laura and Jear Enriquez* • Pamela Erickson • Charity Erickson • Carolee Eslinger • Jessica Evert • Kit Everts★ • Robert Everts and Deb Biba★ • Karine Falardeau • Michelle Fanucchi • LaDona Farinacci • Anita Feder-Chernila★ • Katherine Feltes • Pauline Fenty • Sally Fessler • Joe Fields-Johnson • Stacia Fine • John Finkner • First Congregational Church of Stockbridge Mission and Action Board • Benjamin Fitt • David Fleishhacker★

James Fleming • Fergal Fleming • Amy Fletcher • Gustavo Flores • Ben Flores • Deborah Flynn • Scott Follansbee • Beth Foote★ • Margaia and James Forcier-Call • Tom and Florrie Forrest*.Helen Fox and James Koopman • Angela Francis • Donna Franey • Ruth Frankel • Marc Franklin* • David Freedman • H. Susan Freireich* • Edith Friedman • Martin Friedman • Anita Gaehler • Sally and Richard Gaines* Lee Gallery★ • Juan Garay • Clara Garcia • Cathleen Garman • Catherine Gaucher • Jonathan Gavenas • Dane Gay • Megan Gaydos • Donnell Geib • Shanna George • Julia George • Barbara Gerner DeGarcia • Andrea Geyling★ • Richard Gibson Jean Gillet • Michael Ginther and James O'Donnell★ Lisa Goldstein★ • Joshua Goldstein and Betty Gurway • Anne Goldstein and Philip Tegeler • Suzan Goodman★ • Alice Gosak Gary • David Gossling • Robert Gramlich • Thomas Grant • Marian and Roger Gray★ • Daniel Gray • James Green • Paul Green • Pam Greenwood • James Grieco • Gravlin Grissett • Sarah Grossman★ • Barry Grossman • Jane Grossman • Georgia Gulden • Karthikeyan

Gunasekaran • Esteban Hadjez • Lawrence Hager • John and Renata Hahn-Francini★ • Robert and Irvie Beth Hains • Kenneth Hale • Ethiopia & Eritria Returned Peace Corps Volunteers★ • Thomas Hall★ • Michael Hall • Helena and Bertrand Halperin★ • Clifford Halverson★ • Kathryn Halverson • Peter Handlev • Robin Hanes • Alice Hanson • Michele Harbison • Davna Hardee • Marcus and Chris Harding • Eva Harris★ • Nancy and Jennifer Harris★ • William and Barbara Harris • Christopher Harris • Amy Harris • Carol Harrison★ • Ed Harrison • Nancy Harrison • Sara Hartley • Kirsten Haugen • Karen Hayes • Katrina Hayward • Matthew Heberger • Diane Hedler • William and Regina Heffernan • Mark Heffington • Betsy Hege • Susan Heller★ • Ruth Heller★ • Nancy Henderson and Kathryn Ann Black★ • Nola Henry • Esther Hewlett★ • Martha Highfield • Karsten Hilbert • Zoe Hippel • Jeffrey Hirsh • Ellen and Bob Hirth★ • My Hoang • Richard Hogg • Robert Hogrefe • Dane Hooks • Cecil Horst • Linda Howat • Linda Höwe • Julie Howell • Byron Hoy • Donald Hubbard • Barbara Hudman★ • Tina Hurlbut • Jun Hurt • Alison Hvnd • Elizabeth Iden • Marta Insogna • Carolyn Ioder • Adelheid Irvin★ • Ellen Jacobs • Doris Lavonne Jaeger★ • Todd Jailer and Sarah Shannon★ • Richard James • Malvice

Jefferson★ • Elizabeth Jenkins-Joffe★ • Florence Jensen★ • Kelley Jewett • Jing Jiang • Diane Johns • Deborah Johnson • Terry Jones • Lynn Jordan • Ariana Jostad-Laswell • Chris Jowaisas • William Joyce★ • Alphonso Joyner • Geeta and Vasu Kadambi • Peter Kamnicar • Rosemary and Dan Kaplan★ • Marvin and Adriana Karno★ • Barbara Keeffe* • Kevin Kellner • Jeanne and David Kemp* • Donald Kemper • Susan Kepner • Jenny Kern★ • David Keseg • Linda and Kevin Kessler • Candace Kester • Jessica Kilev • Laura Kimball • Elise Kimmons • Gloria Kirk • Audrey Kirkeeng • Nanda and Rodman Kirkpatrick • Elizabeth Kleckner • Sebastian Klinkenberg • Christina Knapp • Paul Knapp • Michael and Sachiko Knappman★ • Stephen Knudson • Beth Knutsen Main★ • Bianca Koetz • Jean Kohn★ • Elizabeth Koop • Peter Kordiyak • Jon and Margaret Kosek★ • Judith Kraft • Christina Kranz • Larry Kressley • Jim Krieger and Kimberly Wicklund • Eileen Kruse★ • Marv Kunkel • Brian La Rush • Mark Labuski • Kevin and Catherine LaCroix • Charles Lain • Mary Laird • Colin Landells • Lorna Lang • Erika Laguer • Leslev Larson • Ulrike Last • Beverly and Bob Lauderdale • Joshua and Nancy Lazerson★ • Philip Lee • Harold Lee • Richard Lee • Jill Legg • Charlotte Leighton • Steven Leiner and Mary Mays • Pamella Leiter •

Monica Lemos • Barbara Lerma★ • James Leslie • David Levinson★ • Erin Leva • Susan Lightford • Jessica Lin • Brian Linde and Jodie Ruland★ • Louise Lindenmeyr • Petri Lindroth • Susan Lineberry • Eliza Linley and David Richardson • Patty Lipinska • Julie Litwin and Shelley Sella★ • Tawnia and Matt Litwin • Judith and Dick Litwin • Gita Liv • Patrick and Sharon Logan★ • Carroll Long • David Long • Janet Lord • Steve Lorenzen • Martin Lowe • Irene Loycano • Francina Lozada Nur • Gary Ludwig • Deborah Lustig • M. Brinton Lykes • Augusta and Thomas Lyon★ • Margaret Mackenzie-Hooson • Kenneth Maes • Janet Magnani • Stanley and Janet Maleski • Tonia Mandio • Mariavittoria Mangini★ • Suzette Manna • Philippe Manzano • Leila Marcial • Gail Mardfin • Edward and Deronda Marino★ • Carolyn Mariotti • Suzanne Marks • Connie Marshall • Andrea Martin★ • George Martin • Patricia Martin • Helga Matausch★ • Sue and Herbert Mather • Vanda Mathis • Hollis Matson • Christine Matthews and Kenneth Nesper★ • Coral Matus • Terry Lee Maul★ • Mark Maus • Nancy Maver★ • Kathv McAfee • Michael McAndrews • Carolyn McBride • Frances McClure★ • Norma McColgan • Michael McConnell • Patrick McCreesh • Charles McDaniel • Joe McFarlan • Paula McGovern • John

McGraw • Brieshen McKee • Rebecca McKenzie • Elizabeth McKiniry • Ian McLean • Heather McLean-Riggs • Sarah McMeans • Joseph McQuade • P. Meeuwis • Mary and James Megson★ • Evelien Meiiners • Flavio Melo • Joan Mencher • Lisa Menzies • DeAnne and Elielson Messias★ • Evan Metcalf and Mary Crawford★ • Sharon Metcalf and Randy Smith★ • Nicholas Metes • Friedhelm Metzger • Roberta and Spencer Michels★ • Mava Miguel • Ivana Miletic • Delinda and Ronald Miller★ • Martha Miller and Robert Gamble★ • Jennifer Miller and Dai Gwilliam • Edward Miller • Charles Mills • Debra Mills • Gabriella Miotto★ • Debra Mipos★ • Leah Mische • Melissa Mizel • Helene Moller • Ginger Montgomery • Jim Moon • John Moore • David Moor • Michael Moran • S.M. Morris • Boerge Mors Nielsen • Evelvn Mote • David Moynihan • Solange Muller★ • Masao Murai • Judith Murphy • Jeanne Murphy • Frank and Helen Lyngaas Myers • Susan Mvers • Roberta Mvlan★ • Arthur Naiman • Judy Nakadegawa★ • Jerry Nasenbeny • Pauline Nathan • Robert Nathan • Bruce Navowith★ • Marv Ellen and Thomas Neill★ • Prudence Nelson • Barbara Newcombe★ • Julie Newton • Tiffany Nioku • Franziska Noll • Jamie Norris • Susan Norwood •

Shirley Novak★ • Philip

Novce • Claudia Noves •

Ogeikpe Nwogu • James O'Barr • Regina Oborski • Fran Odette • Jason Odhner • Ellen Ogman★ • Jay Oliver • Kent Olson • Jennifer Olson • Catherine Olson • James Olson • Sonya Olthof • Barbara Oppenheimer • Guy Oram • Geoffrey Orth • Douglas Osmond • Deborah Ottenheimer* • James Owens • Elizabeth and Robert Pagnani★ • Lauri Paolinetti★ • Robert and Carolyn Parker★ • Keryn Parks • Maxwell Parrish • Ann Pattock★ • Anita Pauwels • Anne Pavelka • Wendy Perlmutter★ • Craig Perriniaguet • Henry Perry • Robert Persons • Katya Petersen • Karen Pettigrew • Ruby Phillips★ • Glenda Phillips • Frances and William Phillips • Phil's Sliders • Gregory and Heidi Pierce • Carrie Pinney • Rebecca Piser • William Plank • Karen Platt • Allison Plyer★ • Mark and Julie Pohlman • Ari Pollak • Patricia Polowy • Karvn Pomerantz★ • Gigi Pomerantz • Louise Popkin★ • John Poppins • Susan and Ken Powell★ • Noela Prasad • Doug Precure • Linda Presser • Kenneth Preston★ • Karen Price • Linda Proctor • Dolores and Gordon Prvor • Helen Pu • Sheila Purves • Ronald and Karen Pust* • Pamela Pvle • Xavier Ouli • Reuben and Marilyn Sue Rainey • Bonnie Raitt* • Viola Mae Raiendren • Diane Rames • Adrienne Ramsey • Edward Rappaport★ • Sumana Reddy★ • John

Reece • Joan Reeves★ •

Fred and Sheila Rehbein • David Reidenbach • Stephen Reimann • Mark Renfrew • Paul Reynolds and Lorraine Sylvester★ • George and Frances Rhoads★ • Diana Richards • Elizabeth Rielly • Marjorie Rifkin • Stephen Rinsler • Kelli Roark • Phyllis Robinson • Monic Rochon Shaw • Gene Rodgers★ • Alma Susan Rodgers • Judi Rogers★ • Glenn Rogerson • Margaret and Robert Rombach-Riggs • Rob Rosenfeld • Naomi and Michael Rosenfeld • Jane Rosenman • Anne Rosenzweig • Nancy and Charles Ross★ • Harvey Ross • Saskia Rossi • Martha Roth and William Irwin • Joel and Cecilia Roth • Bruno and Lvnde Rouche • Armando Ruggeri • Tony Russell • Andrea Ryan • Maryann Sabetti-Gramajo • Howard Sachs • David and Jean Sack • Susannah Sagan and Andrew Katz • Kiran Sagoo • Viveik Saigal • Sergio René Salgado★ • Evan and Carolyn Sanchez★ • Carolyn Sanders • Michael Santarelli and Laura Hall★ • Joseph Sarcone • Sarah Satterlee • Linda Savard • Bob and Kay Schauer★ • Alfred Scherzer • John Schindler • Michael Schmehl • Hartley Schmidt • Donald Schmit • Sydney Schneider • Seth Schoen★ • Kurt Schueler • Stephen Schwander • Peter Scolnev★ • Robert and Ruth Sears • Paul Sebby • Jacqueline and Michael Sedgwick★ • Evan Seevak and Sarah Pearson • Christine Segerhammar★ • Maria Sentelik • Sue Severin★ • Steven Shapiro •

Allison Shaw • Katha Sheehan • Dave Sheehan • David Shelley • Ruth Thibault • William Sherer★ • Joan Sherman • Amy Sherman and James Thomas★ • Marcie Page • Harold Short • Laurence and Suzanne Margaret and David Baker Shoup★ • Patricia Shure★ • Brian Siakabeva • Roberta Siegel★ • Taylor Simpson • Janey Skinner★ • Robert Slinn • Isia Sliwinska • Bill and Gloria Chris Wright • Cindy Smith★ • Sharnel Smith • Jared Smith and Karen Daubert • Theodore Smith • David Tucker★ • Janice William Smith • Deborah Smith-Bernstein • Elizabeth Snarr • Patricia Snell • Jon Soeder • Rick Solomon and Steven Savlor • Linda Spangler★ • Angela Sparks • Leigh Speichinger★ • Kiriyo Spooner • Sally and James Spotts★ • Jill Stacey • Ken Stainsby • Jerry and Barbara Valuckas • Katie Van Stancil • Jessica Standish • Lennep • Jaap van Glenda Stanislaw • Janet Stanley • Gwen Stanton • Lesa Stark and Bill Fitzgerald • Diane Staves★ • Kristen Steele • Diane and Joseph Stemach • Sabin and Michelle Stevens • Forrest Viviano • Arnold Stevens • Sherry Stevens • Bonnie Stewart • Luana Bruegge★ • Madeline Stiemke • Kristine Stoesz • Rosemary Strange • Betsy Strausberg • Lucy Stroock • Mary Wallace • Julie Dawn Stuemke • Manuel Walstra • Janet Wasylyshen-Suarez • Debra Suchyta • Velasco • Wendy Watson • James Sullivan • Mary and Vergil Weatherford • Audrev Peter Sundin • Ian Webb • Catherine and Don Sutherland • Rebecca Weber★ • Debra and James Sutton • Joann and Robert Weber • Susan Weissert • Swanson Basila • Sean Robert Wells • Wade Sweeney • Susan Sykes★ • Wenger • Emily West • Janet Ardith Talbott • Therese and Westbrook★ • David Theodore Tanalski★ • Weston • Diane Whitcomb • Geraldine Taplin • DeDe Mary White • Robert Taverner • Sarah Taylor • Whitehead • Jessica Dean and Marie Tegeler • Whitney • Stephen

Rev and Susan Tejada • Helen Templin • Nisha Thapa • Lisa Tharpe • Janet Thomas • Alex Thompson • Thouless★ • Matthew Tice • Kristin Tillotson • Susanne Tinley-Peyton • Richard and Marilyn Tipping★ • Robert Townrow • Becky Troth and Tryniszewski • Carol and Richard Tubbs • Jennifer and Tunder★ • Sherwood Tung • Laura Turiano and Michael Terry • Stanhope Turnbull • Zirker Brian Turner • Charikleia In-Kind Donors Tzanakou • Heidi Unzicker • Javier Urbano • Aniruddha Vaidya and Neerja Bhatt★ • John Vail★ • Louise Vaine • Michael Vallo • Barbara Rijckevorsel • Steven Van Trader Joe's Sandt • Lois Van Tol • Gus Vaninetti • May Vaughan★ • Jacqueline Ventura • Mr. & Mrs. Joseph P. Viviano on behalf of Stephanie M. Volkenborn • Ellen Vor der Wake • John and Margaret Wales★ • Patricia Wallace •

Wilkinson • Martha Willi • Margaret Willits • Amy Wilson★ • Kay Wilson★ • Carolyn and Mitch Wilson • Ruth Wingeier • Dan Winter • Jeff Wolinksy and Theresa Noe • Bill Woodward • Julie and Fred Wright • Brian Wright • Chantal Wullimann • Lisa Yamauchi • Rosa Iselda Yanez Neri • Bernadette Yarborough • Alice Yoo • Robert Young • Barbara Zalokar • Eve Zaritsky • Andrea Zengion • David Zibell • Julian Zimmerle • Andy Zimmerman • Daniel

Edmunds St. John Wines • Grand Avenue Thai Cuisine • Lagunitas Brewing Company • Nopalito • Pedro's Brazil Café • Peet's Coffee & Tea • Quintessa • Rossi Expositions Inc. •

Institutional Funders AHS Foundation • Arntz Family Foundation • Atkinson Foundation • Bill and Melinda Gates Foundation • Branson Family Foundation • Bushrod H. Campbell and Adah F. Hall Charity Fund • California Communications Access Foundation • The California Wellness Foundation • Christopher and Dana Reeve Foundation • Cogan Family Foundation • Conservation, Food and Health Foundation • Dorothy and Jonathan Rintels Charitable Foundation • The Flora Family Foundation • Foundation Beyond Belief • Funding Exchange • Conrad

N. Hilton Foundation • Ipas • International Foundation • IntraHealth International, Inc. • The John Hopkins Bloomberg School of Public Health • The Kadoorie Charitable Foundation • Kind World Foundation • Lakeshore Foundation • Lawson Valentine Foundation • MAC AIDS Fund • May and Stanley Smith Charitable Trust • Mechanics Bank • Medtronic Foundation • New Field Foundation • Newman's Own Foundation • North Star Foundation • Partnership Foundation • Sidney Stern Memorial Trust • Sweetgrass Foundation • United Methodist Church-Women's Division • Vitol Foundation • Wang-McLaren Foundation • West Foundation • Westwind Foundation

Hesperian's Volunteers and Collaborators

We gratefully acknowledge the skillful volunteers who write, review, field test, and distribute our materials. Their contributions ensure our work is accurate, up-to-date, and relevant. We could not do without them!

Abdul Muhsen • Abu Fannouneh • Amina Adam • Salim Afshar • Julie Aldrich • Nadeem Al-Duaii • Rabia Aslam • Lucille Atkin • Maggie Bangser • Christine Beier • Tewabu Belete • Lori Berenson • Fred Binka • Carolyn Blayney • Kate Bobrow-Strain • Molly Brennan • Garrett Brown • Katie Bubriski • Lemma Regassa Bune • August Burns • Lisa Butler • Steven Cagan • Cynthia Carmichael • Pascal Cassan • Calvin Chiu • Julie Cliff • Dickson Cohen • Deogracia Corneleio •

Richard Crosby • Graciela Salvador Davila • Karin Denevi • Brian Dominick • Feliciano dos Santos • Benji Dossetter • Monica Dver • Diana Echenique • Pam Eliason • Ana Enriquez • Katherine Erickson • Bernadette Etienne • Kate Feibusch • Paula Fillari • Phyllis Friesen • Lee Gallery • Monica Gandhi • Cecille Garcia • Tom Gassert • Omana George • Anna Giske • Jason Goldman • Lauren Goodsmith • Adriana Grisales Franco • Liz Harriman • Larry

Heifetz • Susan Heller • Gretchen Herbkersman • Anna Hirschman • David Hornung • Linda Höwe • Byron Hoy • Noreen Huni • Andrea Irvin • Ellen Israel • Janice Jacobson • Gwen Jones • Edwin Jung • Nathan Kamalyan • Melody Kempt • Michael Klitsch • Jeong-ok Kong • Peter Laugharn • Candace Lew • Brian Linde • Josh Litwin • Pascal Mailu • Karen McClure • Reba McIntyre • Danika McWaid • Fred Millar • Aida Moncavo Gomez • Baiiavanta Mukhopadhyay • Wairimu

Mungai • Dan Murphy • Arthur Naiman • Meira Neggaz • Huong Ngo • Peter Olney • Deborah Ottenheimer • Laura Overton • Tina Palmieri • Sanjiv Pandita • Lauri Paolinetti • Sana Patel • Lisa Pepperdine • James Phillips • Divya Ramachandran • Ken Rankin • Dee Redwine • Linda Richter • Betsy Rodriguez • Gal Sadlik • Hamidullah Saliugi • Lysa Samuel • Peter Scholz • Alex Sen • Paola Sesia • Katharine Shapiro • Bishwa Bandhu Sharma • Maya Shaw •

Zanele Sibanda • Michaela Simmons • Janev Skinner • Melissa Smith • Ted Smith • Alex Sobel • Linda Spangler • David Spero • Stan Sprague • Laura Stock • Susan Strasser • Ashwini Sukthankar • Diane Switzer • Susan Svkes • Judy Tart • Claire Tebbets • Michael Terry • Laura Turiano • Aruna Uprety • Valeria Velazquez • Stephanie Viviano • Jian Wang • Sarah Wegner • Matt Wei • Dorothy Wigmore • Michael Wilson • Steven Wodka • Mike Wright • Lvnda Yanz • Linda Yelp • Hassan Zeneddin

Hesperian's International Partners in 2013–2014

These exemplary NGOs collaborated in developing, translating, and adapting our publications.

99 Balloons /TeamUkraine, US/Ukraine Ability-in-Disability Initiative. Adaiyaalam Publishing Group, India African Birth Collective, Senegal/US Agate Center for Women with Special Needs NGO, Armenia Association for the Rehabilitation of Physically Disabled (ARPD), Pakistan Association of Mongolians in Wheelchairs, Mongolia AZUR Development, Republic of Congo CBM Regional Office Southern Africa, South Africa Centre for Sustainable Development, Sri Lanka

Centro Cultural Abya-Yala,

Ecuador

Community Based Initiatives in Health, Water and Sanitation, Tanzania Community Partnership for Health and Social Development, US/Senegal Coordination of Humanitarian Assistance (CHA), Afghanistan CREST, India Dokotoro Project, US/Mali ENDA SANTÉ, Senegal Estamos, Mozambique Gonoshasthaya Kendra (GK), Bangladesh Health Leadership International (HLI), Laos HELP Madagascar, Madagascar Institute for Social Transformation (INSIST), Indonesia International Medical Health

Chetana Charitable Trust, India

Organization, India/US Pro-Biodiversity Jagruti, India Conservationists in Uganda (PROBICOU). Kabala Women Centre, Kenva Light for the World, Burkina Uganda Project Vietnam Foundation, Lotos - Disability Awareness Vietnam/US and Learning Center Rural Health Education (DALC), Azerbaijan Service Trust (RHEST), Marga Schulze Foundation. Nepal Germany/India Saglak, Turkmenistan Mariani, Republic of Georgia Silliman University/Marina Midwives For Haiti, Haiti/US Mission Clinic, Philippines Modelo de Salud Mayanga, Sindh University Employees Nicaragua Cooperative Housing National Institute for Society (SUECHS), Environment and Pakistan Agriculture (NIEA), India Southern African Papua New Guinea Union Development Community Mission, Papua New Support Agency, Zimbabwe Guinea PERDHAKI, Indonesia State Accountability and Voice Initiative (SAVI), Popdev Bénin (People's

Sustainable Organic

Health Movement Bénin),

Integrated Livelihoods (SOIL), Haiti Swat Youth Front, Pakistan Teaching-aids at Low Cost (TALC), UK The Dokotoro Project, US/ Mali The School of St Jude, Tanzania Timor Aid, East Timor Translators without Borders, International Trust for Rural Development, Pakistan UnaMesa, US Universiti Kebangsaan, Malaysia University of Birmingham, UK/Nigeria Vannasin Publishing/Ministry of Information and Culture, Laos Worldreader, US

About Hesperian

Hesperian's mission is to publish and distribute books and educational materials that help the world's poor take greater control over their health and their lives. Our publications have been translated into more than 80 languages, and are used in 222 countries and territories. A pioneer in community-based health education since the 1960s, Hesperian is world-renowned for writing and illustrating reliable health manuals that enable people with minimal formal education not only to diagnose, treat, and prevent most common health problems, but also organize to change the social causes of poor health.

Hesperian Foundation Board of Directors

Bill Lankford, Co-Chair Founder, Central American Solar Energy Project (CASEP)

Linda Spangler, MD, Co-Chair Physician, Adult Primary Care, Alameda County Medical Center

Pauline Butcher, RN, MSN, Treasurer Traditional birth attendant trainer, Guatemala

Larry Kressley, Secretary Former Executive Director, Public Welfare Foundation

Garrett Brown, MPH, CIH Coordinator, Maquiladora Health & Safety Support Network

Davida Coady, MD, MPH Executive Director, Options Recovery Services; President, San Carlos Foundation

Juan Garay, MD, MPH Coordinator of Cooperation Section, European Union, Mexico

Professor, Division of Infectious Diseases

Eva Harris, Ph.D.

and Vaccinology, School of Public Health, University of California at Berkeley; Cofounder and Board President, Sustainable Sciences Institute

Anne Hayes

Consultant, Perkins School of the Blind; Cochair, InterAction Disability Working Group

Sarah Shannon

Executive Director, Hesperian

Melissa C. Smith, MD Primary health care provider, Seton McCarthy Community Health Center, Austin, TX

Ellen Vor der Bruegge, MPH, MS, MT Independent Consultant, Former Vice President, Freedom from Hunger

Susan Weissert

Co-director, Infant/Toddler Parents' Program, Dominican Sisters Family Health Services; former Maryknoll lay missioner and AIDS Task Force Coordinator, Maryknoll Office for Global Concerns

Emily West, MIPP Executive Director, The West Foundation

Staff representatives to the Board:

Meagan Demitz Miriam Lara-Meloy

Amy Wilson

Former board members: **Rob Rosenfeld**

Hesperian Staff

Michael Birnbach Lizzie LaCroix Mary Ann Buckley Miriam Lara-Meloy Jenny Chung Tawnia Litwin Jane Maxwell Meagan Demitz Libby Engles Susan McCallister Jacob Goolkasian Sherry Nadworny Todd Jailer Julia Nakad

Michelle Nguyen Sarah Shannon Rick Solomon

Lily Walkover

Kiriyo Spooner Kathleen Tandy Kathleen Vickery Paula Worby Robin Young

Zena Herman

Former staff members:

Front cover photo: © 2012 Sudipto Das, Courtesy of Photoshare

6 WAYS

TO GET INVOLVED WITH HESPERIAN

DONATE

Your gift will enable Hesperian to write and distribute lifesaving health resources

SHARE HESPERIAN
Like Hesperian on Facebook and follow us on
Twitter to help share information

BUY BOOKS

Add Hesperian information to your own library and to those of your friends and family

GIVE A GIFT
OF HEALTH

Make a gift that will send a book to someone in the world who needs it but cannot afford to buy it

WOLUNTER
Help create and distribute Hesperian's lifesaving resources and work for health justice

Join other **Returned Peace Corp Volunteers** who are "Friends of Where There Is No Doctor" on Twitter to help share information



To find out more about participating in Hesperian's work:

hesperian.org/involved

Sherry Nadworny 510-845-1447 x219 sherry@hesperian.org 1919 Addison St., Suite 304 Berkeley CA 94704-1144 USA